Porównanie tłumaczeń Jeremiasza 8:19

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | Oto! Słuchaj! Wołanie o ratunek córki mego ludu – jak ziemia długa i szeroka!\* Czy nie ma JAHWE na Syjonie? Czy nie ma w nim jego Króla? Dlaczego drażnili Mnie swoimi posągami, nicościami spoza granic?[[1]](#footnote-2)1) |

1. 1) jak ziemia długa i szeroka, מֵאֶרֶץ מַרְחַּקִים . [↑](#footnote-ref-2)